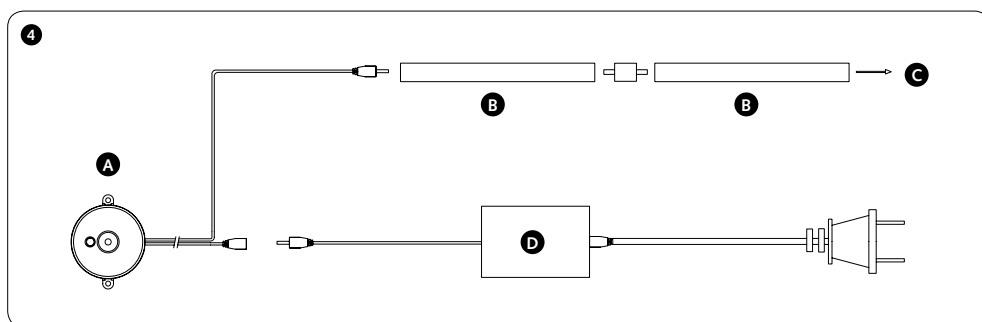
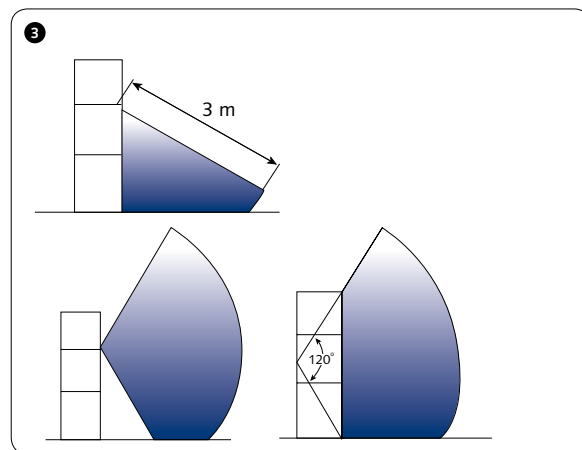
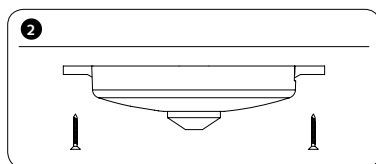
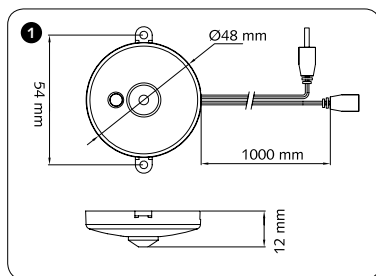


Gebrauchsanweisung / Instruction Manual /
Käyttöohje / Manuel d'utilisation / Manuale
d'istruzioni / Gebruiksaanwijzing / Bruksanvisning

Art.no: 99 741 23



AF-JA/JZ-130923

DE

PIR-Sensor für Zeta LED 9974112-14

SPEZIFIKATIONEN

Spannung: DC 24V
Belastung: Max. 36W
Arbeitstemperatur: -20°C bis +40°C
Bewachungsgebiet: 120°, 2 m
Abschaltverzögerung: 30 sek.

LICHTEINSTELLUNG

Wenn das umgebende Licht mehr als 10 Lux ist, wird das Licht nicht angezündet.

MASSKIZZE

Siehe Bild 1.

INSTALLATION

2 Stück M3,0x10 Schrauben bei Installation verwenden, siehe Bild 2.
Montageposition, siehe Bild 3.
Bitte folgendes beachten: Das Bild zeigt daß das Bewachungsgebiet abhängig von Montageposition variiert. Bitte die passende Installationsalternative wählen.

SCHALTSHEMA

Siehe Bild 4.
A. PIR-Sensor
B. LED-Schiene
C. Nächste LED-Schiene
D. Treiber

EN

PIR Sensor for Zeta LED 9974112-14

SPECIFICATIONS

Input/output voltage: DC 24V
Load: Max. 36W
Operating temp: -20°C to +40°C
Detection area: 120°, 2 m
Time setting: 30 seconds

LIGHT SENSITIVE CONTROL

When the ambient light is more than 10 lux, the light will not illuminate.

DRAWING

See Fig. 1.

INSTALLATION

2 pcs M3.0x10 screws make it easy to install, see Fig. 2
Install position see Fig. 3.
Note: the picture shows that the detection area vary depending on mounting position. Choose the correct mounting position according to your purpose.

CONNECTION GUIDE

See Fig. 4.
A. PIR sensor
B. LED rail
C. Next LED rail
D. Driver

FI

PIR tunnistin vrt Zeta LED 9974112-14

TEKNISET TIEDOT

Tuleva/lähtevä jännite: DC 24V
Kuormitus: Max. 36W
Käyttölämpö: -20°C - +40°C
Valvonta-alue: 120°, 2 m
PoiskytKentäviive: 30 sek.

HÄMÄRÄKYTKINASETUS

Kun ympäristön valomäärä ylittää 10 luxia, valo ei syty.

MITTAPIIRROS

Katso, kuvio 1.

ASENNUS

Käytä kiinnitykseen 2 kpl ruuveja, katso, kuvio 2.
Asennuskohta, katso, kuvio 3.
Huomioi: kuvassa näytetään miten valvonta-alue riippuu asennuspaikasta. Valitse itsellesi sopivin asennuskohta

KYTKENTÄKAAVIO

Katso, kuvio 4.
A. PIR-tunnistin
B. LED-kisko
C. Seuraava LED-kisko
D. Liitäntälaite

FR

Capteur PIR pour Zeta LED 9974112-14

SPÉCIFICATIONS

Tension d'entrée/sortie: 24 V CC
Charge: 36 W max
Temp. de fonctionnement: -20 °C à +40 °C
Zone de détection: 120°, 2 m
Réglage du temps: 30 secondes

SENSIBLE À LA LUMIÈRE

Lorsque l'éclairage est supérieur à 10 lux, la lumière n'est pas activée.

PLAN

Voir la Fig. 1

INSTALLATION

2 Vis M3.0x10 facilitent l'installation, voir la Fig. 2.
Position d'installation voir la Fig. 3.
Remarque : L'image montre que la zone de détection varie en fonction de la position de montage. Choisir la position en fonction de vos besoins spécifiques.

GUIDE DE RACCORDEMENT

Voir la Fig. 4.
A. Capteur PIR
B. Rampe DEL
C. Rampe DEL suivante
D. Pilote

I

Sensore PIR per Zeta LED 9974112-14

SPECIFICHE

Tensione in entrata/in uscita: DC 24 V
Carico: max 36 W
Temperatura di funzionamento: da -20°C a +40°C
Area di copertura: 120°, 2 m
Tempo impostato: 30 secondi

CONTROLLO DELLA LUCE

Quando la luce ambiente è più di 10 lux, la lampada non illuminerà.

DISEGNI

Vedere fig. 1.

INSTALLAZIONE

2 viti M 3,0x10 facilitano l'installazione, vedere fig. 2
Posizione d'installazione vedere fig. 3.
Nota: l'immagine mostra che l'area di copertura cambia a seconda della posizione del montaggio. Pertanto bisogna scegliere la posizione di montaggio corretta a seconda dello scopo.

GUIDA AL COLLEGAMENTO

Vedere fig. 4.
A. Sensore PIR
B. Binario LED
C. Binario LED ulteriore
D. Driver

NL

PIR-sensor voor Zeta LED 9974112-14

SPECIFICATIES

Ingang-/uitgangspanning: DC 24 V
Belasting: Max. 36 W
Bedrijfstemperatuur: -20 °C tot +40 °C
Detectiegebied: 120°, 2 m
Tijdstelling: 30 seconden

LICHTGEVOELIGE REGELING

Wanneer het omgevingslicht meer dan 10 lux is, zal de lamp niet branden.

TEKENING

Zie Afbeelding 1.

INSTALLATIE

2 stuks M3.0x10 schroeven maken de installatie eenvoudig, zie Afb. 2
Installatiepositie zie Afb. 3.
Opmerking: op de afbeelding ziet u dat het detectiebereik afhankelijk is van de bouwvorm. Kies de montagepositie volgens uw doel.

AANSLUITING

Zie Afbeelding 4.
A. PIR-sensor
B. LED-rail
c. Volgende LED-rail
D. Stuurschakeling

SE

PIR-sensor till Zeta LED 9974112-14

SPECIFIKATIONER

Spänning: DC 24V
Belastning: Max. 36W
Arbetstemperatur: -20°C till +40°C
Bevakningsområde: 120°, 2 m
Frånslagsfördröjning: 30 sek

LJUSINSTÄLLNING

När det omgivande ljuset är mer 10 lux, kommer ljuset inte att tändas.

MÅTTSKISS

Se Fig. 1.

INSTALLATION

Använd 2 st M3,0x10 skruvar vid installation, se Fig. 2.
Monteringsposition, seFig. 3.
Observera: bilden visar att bevakningsområdet varierar beroende på monteringspositionen. Välj det installationsalternativ som passar ditt syfte.

KOPPLINGSSCHEMA

Se Fig. 4.
A. PIR-sensor
B. LED-skena
C. Nästa LED-skena
D. Drivdon